內政部登記證內版台報字一〇五號　郵區一〇五號　郵政信箱三六一二〇號
經濟日報
ECONOMIC DAILY NEWS
中華郵政台字第二二六七號執照登記爲第二類新聞紙類　電報掛號六二六〇號
發行人 王惕吾
第貳肆玖陸號
今日三大張　每月七十五元
社址：台北市忠孝東路4段555號
城中營業處：台北市峨眉街123號之
印刷工廠：聯合報印刷廠承印
電話：
總機：七八二一六一一九
編輯部：七七六二〇七
採訪組：七七六二一五
發行組：七七六一四八
廣告組：七七六一一三
工商服務部：七五四七五四
城中營業處：三六二七〇七

日本進口・現貨期貨供應
SUNTOUR *8.8.8.*
各種自行車變速機、飛輪
KKT *
各種自行車脚踏、螺絲工具
總服務經銷處：電話555005號
進出口代理商：伍成實業股份有限公司
台北市中山北路2段16巷3號

友立企業有限公司
珊瑚 •製造出口 •批發零售
台北市松江路133巷14號 電話：514054 554577

中小企業請當局建立「輔導圈」

提高廠房土地押值 放寬融資額度

【本報訊】五十家中小企業負責人十九日建議財金當局提高廠房土地押值，放寬融資額度，建立「輔導圈」，以挽救中小企業，創造經濟持續繁榮。

台灣銀行十九日下午三時，邀集五十家中小企業負責人，由總經理何顯重主持，舉行中小企業融資服務檢討會，交換當前中小企業輔導融資興革意見。

中小企業負責人建議財金當局，改善輔導融資有關意見，綜合報導如下：

一、廠房抵押借款，照土地公告現值，減去增值稅後，再打六折貸放，貸款額度十分有限。建議照房地增值情形，放寬貸款額度。

二、既有抵押，又由董監事聯保，貸款安全性已很可靠，銀行再要求二人担保，似無必要，希望能簡化担保。

三、由於政府鼓勵生產企業購存三個月用量原料，希准以原料辦理信託收據放款，以靈活中小企業週轉。

四、中小企業借款不要唯抵押品是問，希望以徵信代替抵押，重視中小企業的將來性，放寬授信額度，解決目前中小企業現款或半數現款購料週轉的困難。

五、希望將「中」「小」企業作一嚴格劃分，提高中型企業的資本額，不必限定新台幣一千萬元，以改善銀行對中型企業放款額度。

六、加強外銷貸款，鼓勵廠商購存原料因自去年下半年以來，廠商必須先有原料，才敢接受國外訂單，否則難獲外銷利潤。

七、建議將新台幣貶值，將新台幣的基本匯改爲四十比一，並降低現行銀行利率，減輕外銷廠商成本負担，增加產品在國際市場上的競爭能力。

八、放寬金融信用緊縮措施，增加企業融通。業者表示，有充足準備的通貨發行，即使形成良性通貨膨脹，亦不足顧慮。

九、爲有效輔導中小企業進步發展和壯大，希望銀行對融資建立「輔導圈」——銀行輔導融資大工廠，大工廠輔導其衛星工廠；由大工廠輔導小工廠的品管、技術、機器、週轉；由大工廠替小工廠向銀行負責。

十、希望台灣銀行中小企業輔導中心成爲：①中小企業的燈塔：輔導中小企業加強其產品在國際市場上的競爭能力；讓無競爭力、面臨衰落的中小企業安全轉業。②中小企業的救難中心：發揮緊急救援功能。③作中小企業的醫生，診斷中小企業的毛病。④作中小企業間的協調中心，加強中小企業間的聯繫。

台灣銀行總經理何顯重在結論中表示，台灣銀行爲加強中小企業融資服務，決定充裕該行輔導中小企業資金，擴大融資服務，計劃中小企業的融資放款比率，由目前的百分之十二，提高到百分之十五。

何總經理指出，放款要質押品觀念須予放寬，但須企業與銀行先行建立往來關係，辦理事先徵信調查，如果沒有徵信，只好要求抵押品。簡化質押手續，政府已籌設中小企業信用保證基金，將可便利銀行融資保證問題，建立「輔導圈」放款辦法，台銀已經開始試辦，銀行可將款項貸給大工廠，小工廠的客票經大工廠背書，也可借款。

何顯重對中小企業融資服務有幾點構想，希望付諸實施：①舉辦中小企業財務人員短期訓練。②多多利用中外合作融資。③成立中小企業產品聯合展覽中心。④建立資料中心，提供貿易市場情報。⑤加強青年創業貸款。

中美民企加强工業合作

海綿鐵廠預定年產一百五十萬噸　另兩項已簽訂投資合約

【本報訊】我國唐榮鐵工廠正與美商密得蘭羅斯公司進行洽商，合作投資設立一座年產一百五十萬公噸的海綿鐵廠，共同投資額預定爲二千五百萬美元。

來自經濟部投資業務處消息說，這座鐵工廠計劃建在高雄。目前，他們正在進行洽商合作投資事宜及勘查建廠地點。

經濟部投資業務處同時表示，我國工商界與國外合作投資的幾項大規模企業，也於最近先後完成簽約手續，並積極進展中。它們是：

①我國工商企業界與美國海灣石油公司，已於二月八日完成簽約，共同合作投資在屏東設立工廠，預定年生產十萬噸低密度PE。參加此一企業的我國工商界人士包括王永慶的企業關係、鈴木工業公司、趙廷箴企業關係和第一信託投資公司等。

②亞東纖維公司與美商台灣聯合電石公司也完成契約，共同投資五百萬美元成立亞東聯合化學公司，預定初期年產七萬五千公噸的乙二醇，以後年生產量將達十二萬五千公噸。這個新廠預定在一九七六年七月完成，工廠地點選在台灣南部的林園。

台省決將車輛牌照稅改爲一年征收一次

【本報中興新村十九日電】台省府決定將使用牌照稅改爲一年一次征收，以資便民。

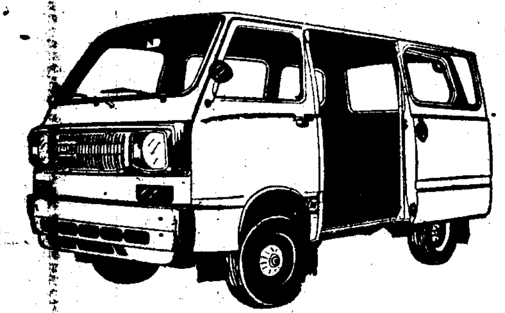
省府曾迭據各方反應，認爲本省汽車及機車使用牌照稅，每年分上下兩期征收，雖顧及部份民衆一時繳費困難，惟對大部份民衆言，每年須二次列隊繳稅，似嫌煩瑣，咸盼政府能改爲一次征收。

省府經將此項反應交由省稅務處研究，初步決定此項稅課以每年征收一次爲宜。稅務處現正着手修訂牌照稅征收細則，俟報經省府委員會通過後，即可送請省議會審議。

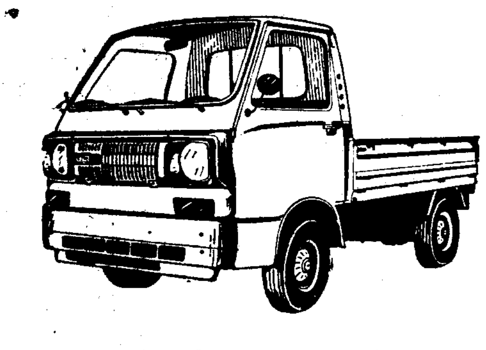
據統計：截至六十二年六月底止，全省大小型客貨車輛（含省營客運），計有九萬八千五百廿七輛，輕重型機車有九十二萬二千三百七十輛，特種車及馬達三輪貨車有一萬六千零三十三輛。以上係按領有統一牌照車輛統計，至軍車及未領牌照車輛，及臨時牌照車輛尚未計算在內。

台灣油壓工業股份有限公司
爲加强服務並爲顧客停車方便
遷移新址 台中市三民路三段52—3（公園北端加油站邊）
更改電話 44161—3（三線自動跳號）
敬祈 舊雨新知 倍加愛顧

公認最省油,最靈巧的…
三富速霸陸 360 cc
小霸王 汽車
一加侖行駛100公里
全國首創直拉式車門
■ 採用二衝程引擎，具有三百六十西西機能，七百廿西西衝力。
■ 只要有3.6公尺平方寬度的空地就可以使車輛回轉調撥。
■ 採用水冷式強力引擎。
■ 爬坡力客車19°18′・卡車20°20′



客貨兩用車・可坐六個人，實用經濟。全國首創直拉式車門，開啓安全，不佔空間。



平台卡車・車身較一般長，空間大裝載貨物最多。
三富汽車工業股份有限公司出品
台中總公司：台中市台中港路三段118號
TEL：35015~17
全省各處均設經銷處

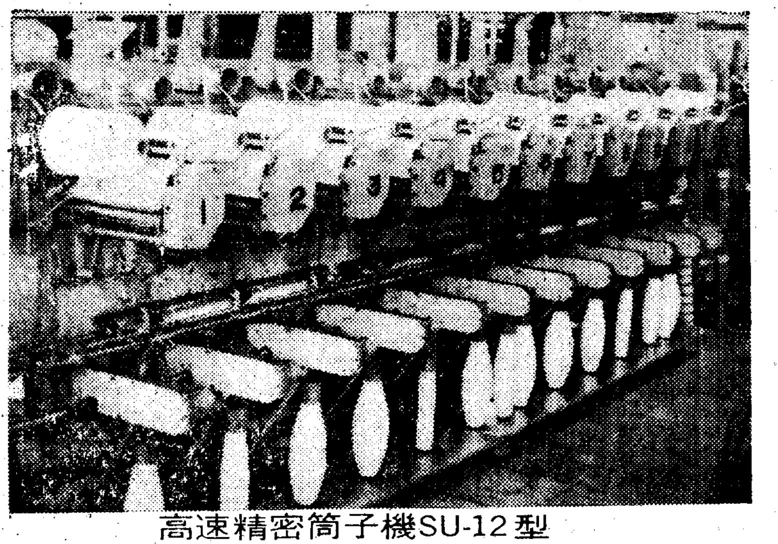
臺灣郵政管理局公告

中華民國六十三年三月十八日　營字第二八號

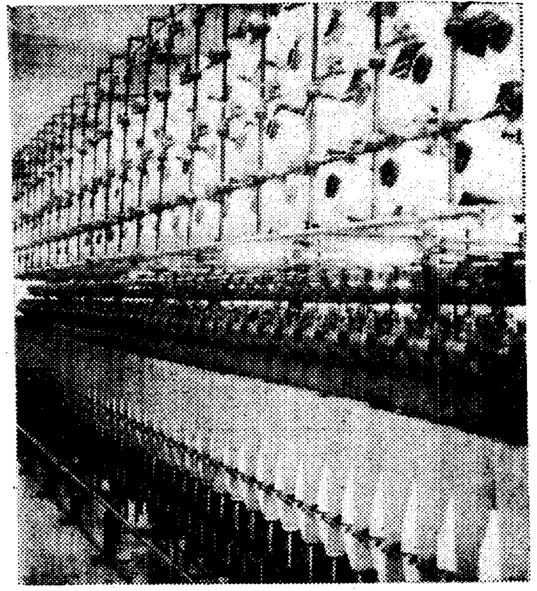
主旨：公告招標新竹第一支局改建局屋工程。依據：各機關營繕工程及購置定製變賣財物稽察條例。公告事項：㊀工程地點：新竹市。㊁投標資格：凡登記合格及向營地縣市政府領有營業執照持有稅捐機關證明之納稅證明卡之甲級以上營造廠並爲營造業公會會員者。㊂領取圖說：凡具有上述資格之營造廠商可自三月十八日起至三月廿二日止（每日上午九時至十一時下午二時至四時）到青潭本局營繕組（不具名領取工程圖說（1.工程圖樣 2.施工說明書 3.契約草稿 4.空白標單 5.具結書 6.投標廠商資格紀錄表 7.投標須知）[illegible]繳圖說費叁百元（無論得標與否概不發還）及押圖費伍百元（開標後憑據並繳還圖說後無息發還）假日及通信購圖概不受理。㊃開標日期及地點：六十三年三月二十七日下午三時在青潭本局開標室。⑤附註：餘詳投標須知。

喜臨門皮鞋有限公司　今天12時開幕
台北市衡陽路95号　TEL:336149
1974年最新款式、領導流行
義大利、西德直接進口各式男女皮鞋
敦請義大利僑領 孫耀光先生揭幕
特邀影星
唐寶雲・陳莎莉・郭小莊小姐剪綵

纖維加工機械
標準機械公司最新貢獻！
織布廠福音！



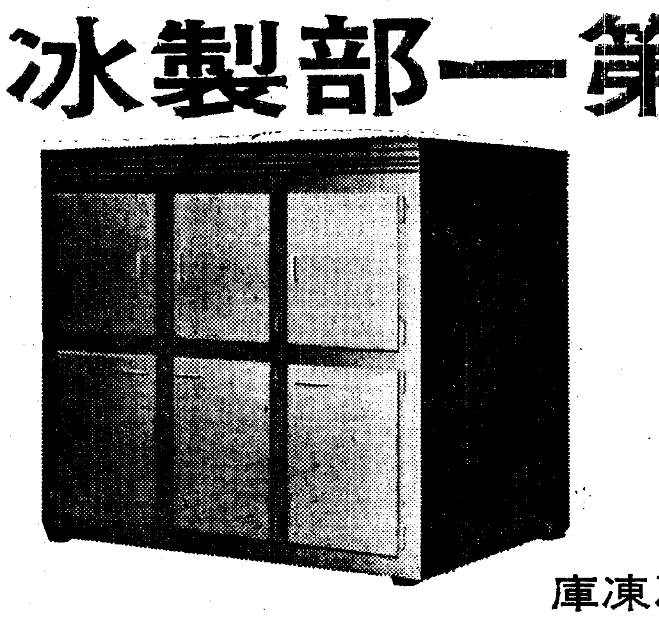
高速精密筒子機SU-12型
Precision High Speed Cone Winder



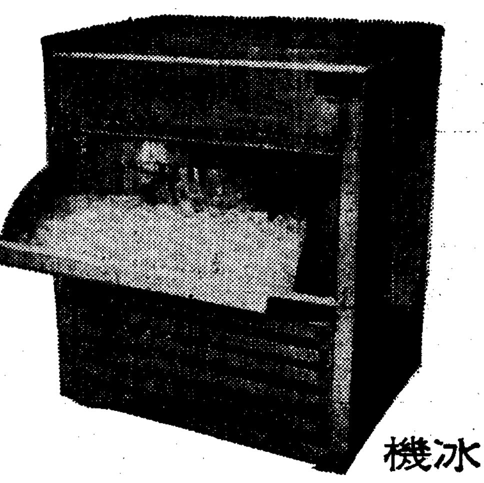
高速精密合撚機DT-100型
High Speed Doubling Twister
零件充分供應
售後服務週到
A.漿紗機
Hot Air Cylinder Dry Sizing Machine
B.整經機
Quicken Warping Machine
C.調漿機
Sizing Box Machine
• 其他各種紡織機械一應俱全 •
本公司另備有分期付款辦法歡迎業界多加利用
標準機械股份有限公司 Standard Machinery Mfg CO., LTD.
台北連絡處：台北市南州街53號2樓 TEL:526442・585053
工廠：台北縣樹林鎮保安街2段14～16號 TEL:683048

國成推出國內第一部製冰機!!

冷藏陳列櫃



冷凍庫
• 採用CI全自動控制器及阻水弁
• 用水及用電量少、佔地小
• 日產製冰能力45公斤(7500郎)塊
• 冰塊透明結晶衛生美觀
• 售價比進口貨便宜一半
⊠其他項目⊠
• 營業用冷藏櫃
• 冷凍冷藏陳列櫃
• 冷凍庫工程設計施工
• 市場肉魚菜商用冷藏陳列櫃



MI型製冰機
國富民康揚宇內
成功偉業耀輝煌
適合大飯店、餐廳、酒吧、冷飲店、肉商、食品店、糕餅舖、醫院、及一般家庭使用
※備有目錄備索※
廠址：桃園市民生路384號　電話：(033)22670
北部經銷商：台北市長春路89號　電話：532076・530947
北部經銷商：忠孝東路三段217巷2街13之4號五樓　電話：776106
南部經銷商：岡山鎮復興路4巷14號　電話：3073
中日合作
國成冷凍冷氣工程股份有限公司
三幸冷機株式會社
昭和冷機株式會社